

Umpama so'al bibit di macam-macam tana

Markus 4:1-20



UBB Seri Cerita Alkitab
Bahasa Kupang

Umpama so'al bibit di macam-macam tana

Markus 4:1-20

Unit Bahasa dan Budaya (UBB)
Seri Cerita Alkitab

Bahasa Kupang
Kupang, NTT, Indonesia

Copyright © 2017, 2018, Unit Bahasa dan Budaya (UBB), Jl. S.K. Lerik,
Kota Baru, Kupang, NTT, Indonesia



<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

Anda tidak boleh menggunakan karya ini untuk keperluan komersial.
Anda dapat menyesuaikan dan menambahkan ke karya ini, namun Anda
hanya dapat mendistribusikan hasil karya tersebut di bawah lisensi yang
sama atau serupa dengan yang ini. Anda harus menghargai hak cipta dan
pengakuan untuk para penulis, ilustrator, dsb.

Text asli diambil dari ‘Tuhan pung Kata-Kata: Janji Lama (pilihan) deng
Janji Baru’, © 2016 Unit Bahasa dan Budaya. Dipakai atas izin.

Images courtesy of © Sweet Publishing (www.distantshores.org)

Umpama so'al bibit di macam-macam tana (Markus 4:120)

Bahasa Kupang

Yang susun buku ini: Cesarina Fernandes, S.S.

Dewan Redaksi UBB Seri Cerita Alkitab:

(Prof.) Dr. Charles E. Grimes

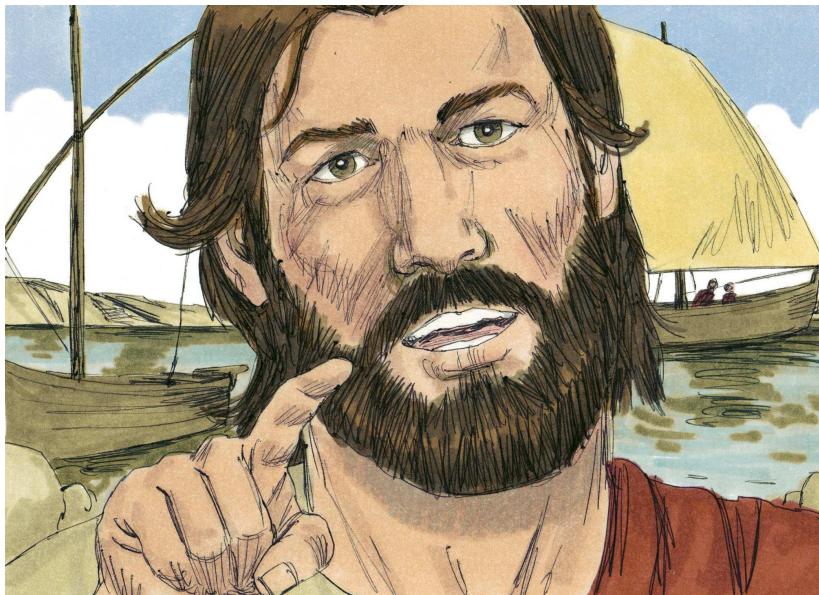
Pdt. R. Bobie Mengi

Pdt. Adriana Dukabain-Tunliu

Ben Grimes

Untuk kalangan sendiri





Satu kali, Yesus pi lai di dano Galilea. Ju orang banya sakali datang makarubu sang Dia. Ais Dia nae pi dudu di atas satu parahu yang ada balabu di situ, ko mangajar. Itu orang di darat dong semua dengar sang Dia.

Ju Dia ajar bam-banya sang dong pake umpama bilang, “Bosong dengar bae-bae, ó!



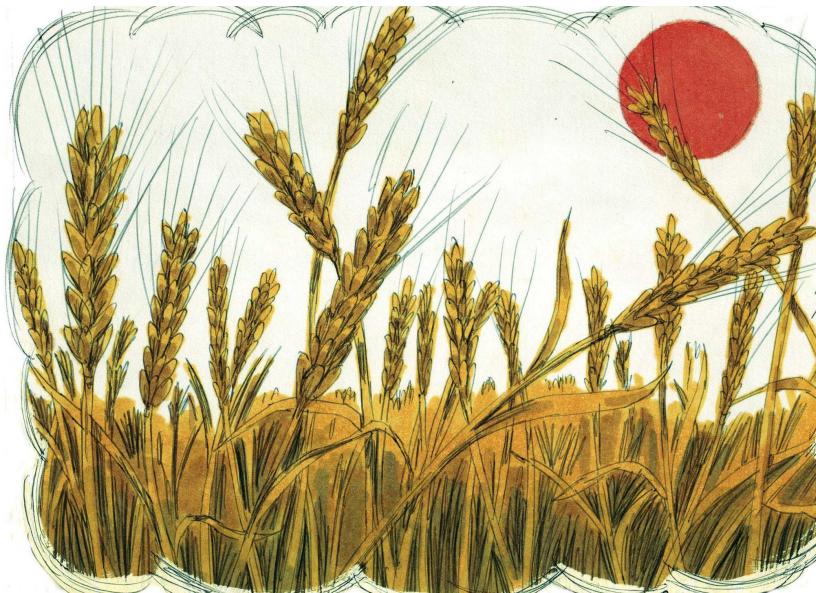
Ada satu orang pi siram babit di dia pung kabón. Waktu dia siram itu babit dong, ada yang jato di jalan. Ju burung-burung dong datang ko toto bekin abis itu babit.



Ma ada babit saparu jato kaná di tana babatu. Itu babit banupuk capát. Ma tagal itu tana tipis, waktu matahari nae, ju itu nupuk dong mamalek ko mati karíng. Te dong pung akar sonde maso sampe dalam na.

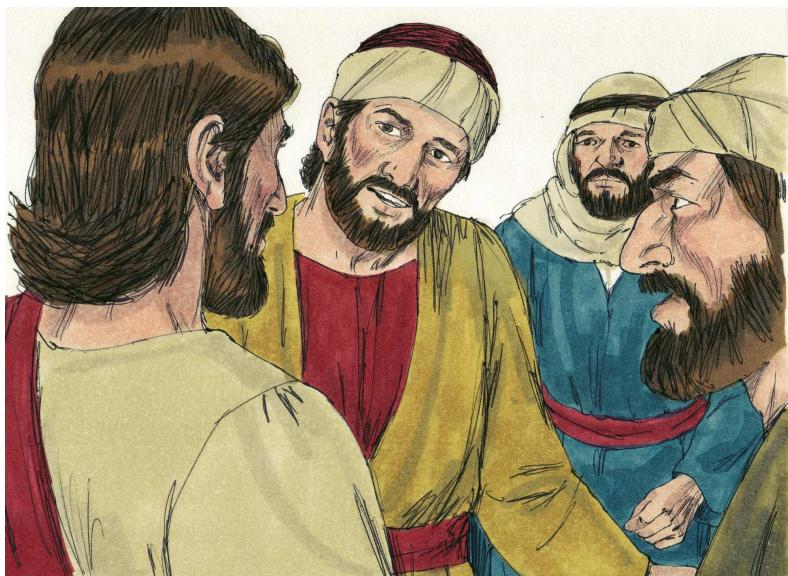


Ada babit saparu lai jato di tengah di marumput baduri. Ju itu rumput baduri dong gepe bekin mati itu nupuk, sampe sonde bisa babua.



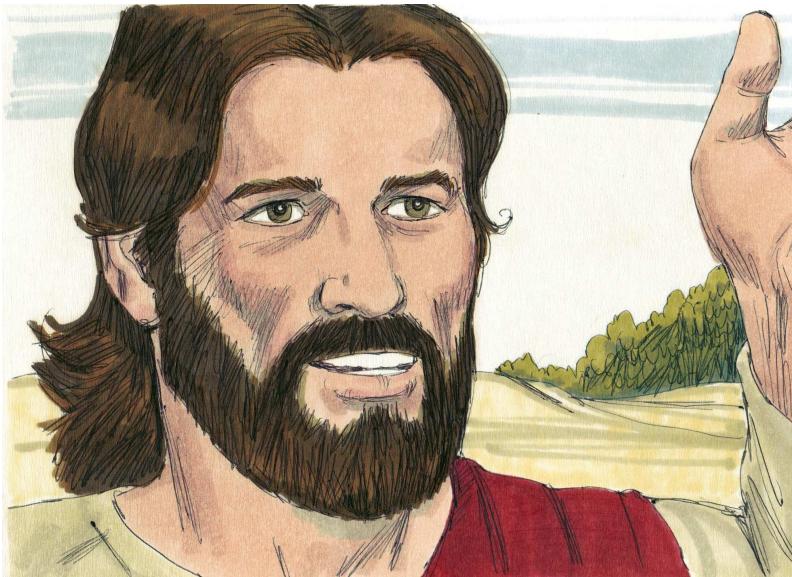
Ma ada bibit saparu lai jato kaná di tana isi. Itu bibit dong banupuk, abis ju dong jadi bésar sampe babua. Ada yang kasi bale hasil tiga pulu kali, ada yang anam pulu kali, deng ada yang sampe saratus kali.

Jadi bosong sapa yang ada talinga na,
dengar babae, ó!”



Ais ju waktu Yesus su sandiri, Dia pung ana bua dua blas orang, deng barapa orang laen yang su dengar Dia pung ajaran tu, dong datang katumu sang Dia. Dong minta Dia kasi tau itu umpama pung arti.

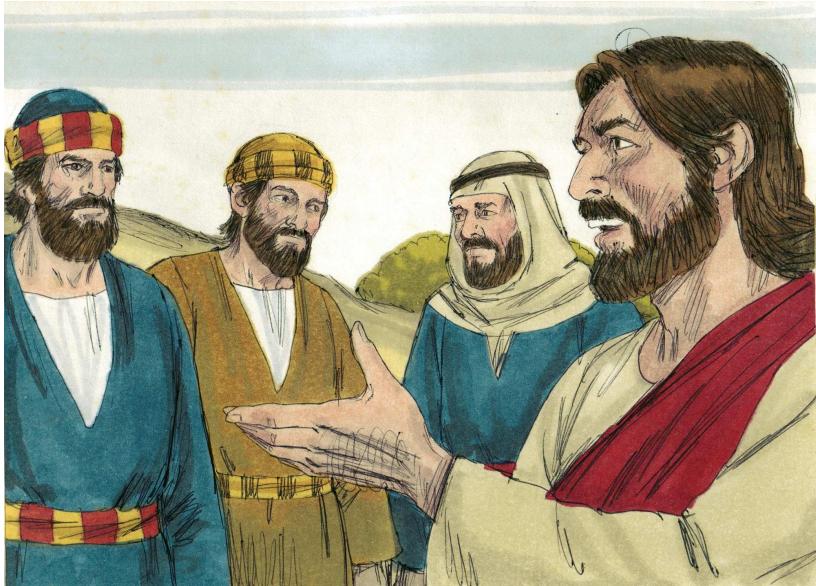
Ju Yesus manyao bilang, “Tagal bosong mau tau batúl-batúl Tuhan Allah pung parenta, andia ko Beta kasi tau memang itu umpama pung arti.



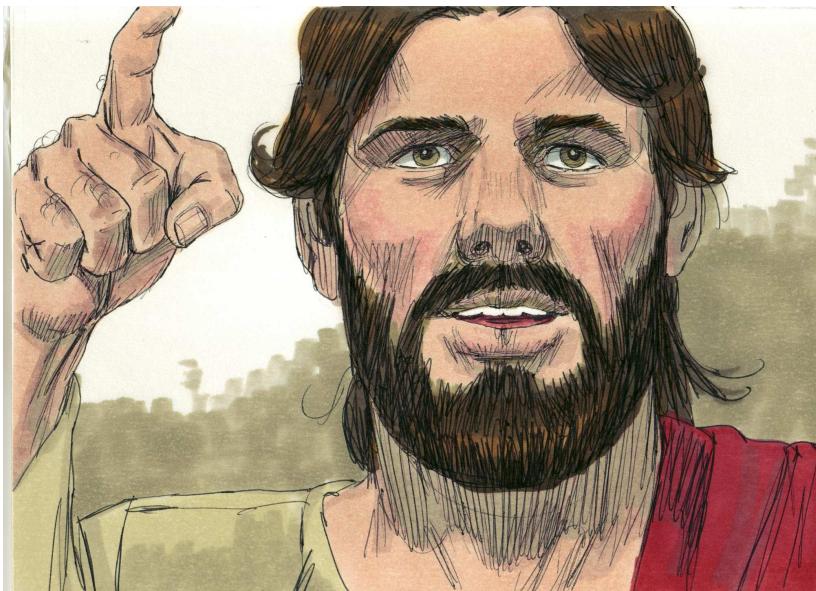
Ma kalo orang laen, na, Beta ajar deng
umpama sa. Itu orang laen dong sama ke
yang Tuhan Allah pung jubir su tulis
memang bilang,

‘Dong su lia, ma sonde mau mangarti.
Dong su dengar, ma sonde mau tau.

Biar ko dong sonde usa parcaya sang
Tuhan, ko Tuhan sonde parlú kasi
ampon sang dong lai.””

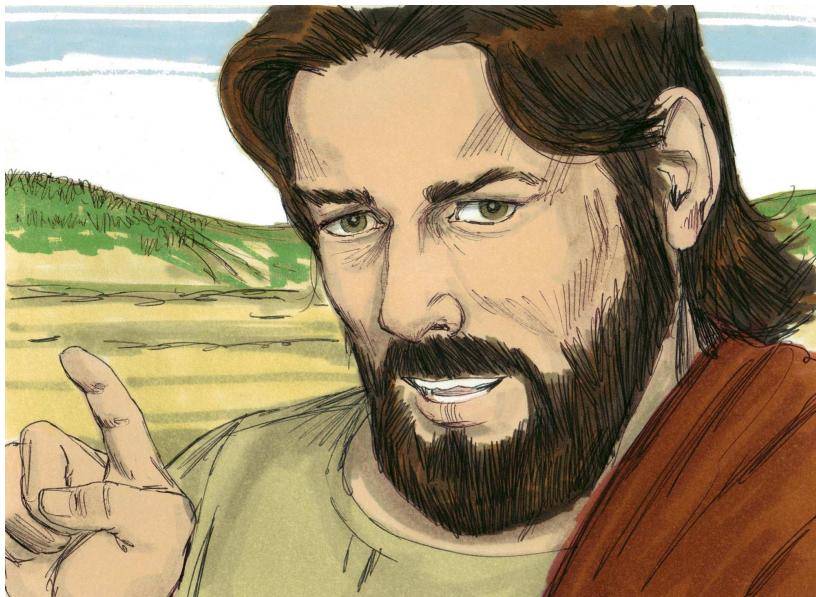


Ais ju Yesus kasi tau sang dong itu
umpama pung arti bilang, “Kalo bosong
balóm tangkap ame ini umpama pung
arti na, karmana ko bosong bisa tangkap
umpama yang laen dong pung arti?

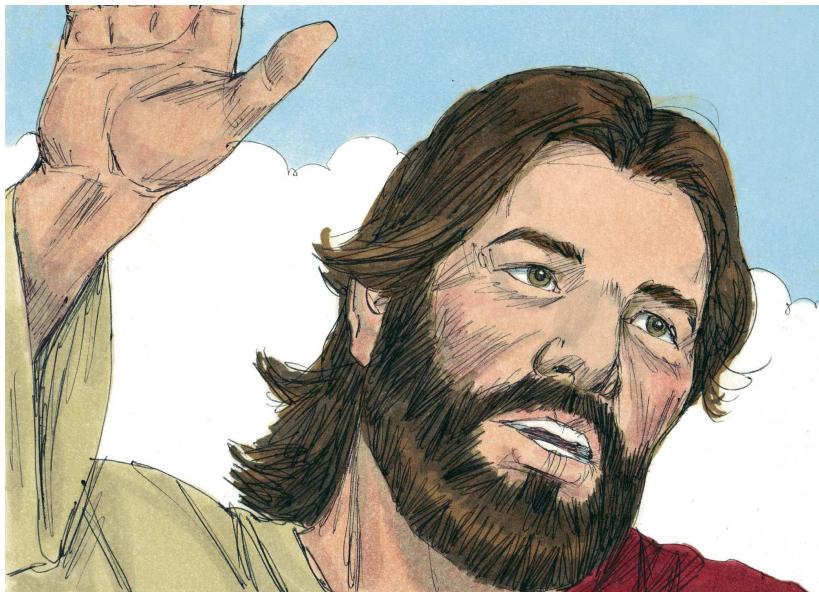


Jadi dia pung arti, bagini: itu orang yang siram babit tu, andia sama ke orang yang ba'omong Tuhan Allah pung Kata-kata.

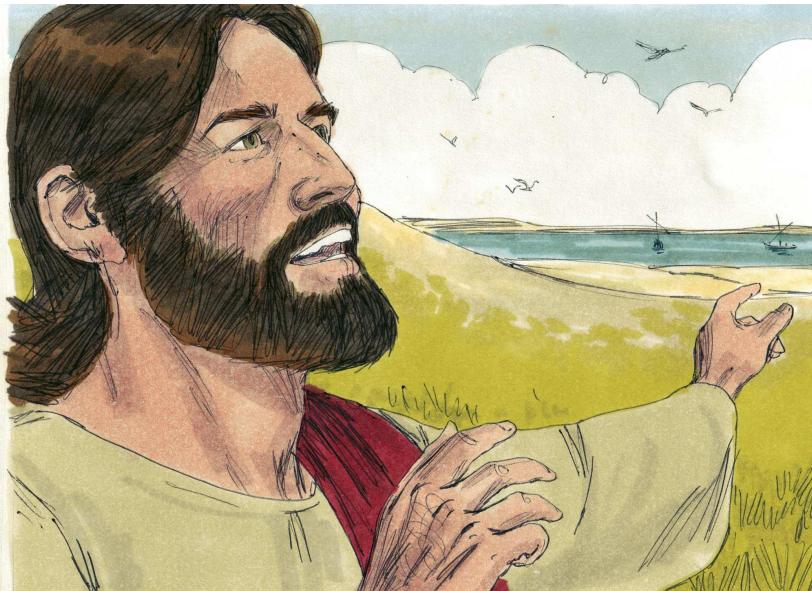
Deng itu babit yang jato di jalan sampe burung makan abis, sama ke orang yang dengar Tuhan Allah pung Kata-kata. Ma sonde lama ju, setan dong pung bos datang ko angka bawa itu Kata-kata dari itu orang pung hati.



Bibit yang jato kaná di tana babatu tu,
sama ke orang yang su dengar deng
tarima itu Kata-kata deng sanáng hati.
Ma itu Kata-kata sonde ba'akar. Andia
ko dia sonde tasimpan lama di itu orang
pung hati. Waktu orang laen bekin susa
tagal dia tarima itu Kata-kata, dia
langsung lapás buang itu Kata-kata.



Deng babit yang jato di tengah rumput
baduri tu, sama ke orang yang su dengar
itu Kata-kata. Ma dia talalu barepot
deng macam-macam urusan ko bisa idop
ena-ena sa. Ju itu urusan dong samua,
seti buang itu Kata-kata dari dia pung
hati, sampe sonde ada hasil apa-apa lai.



Ma babit yang jato kaná di tana isi, sama ke orang yang pasang talinga ko tarima itu Kata-kata, deng iko Tuhan pung mau. Ais dia bekin hal-hal yang bae sa, sama ke babit yang babua tu. Ada yang babua tiga pulu kali lipat, ada yang anam pulu, deng ada yang sampe saratus kali.”

Q β

 Bloom *Let's grow a library*